

**Bundesbeschluss**  
über  
**die Gewährung eines Beitrages an die Kosten der baulichen  
Erweiterung der Polytechnischen Schule  
der Universität Lausanne**

(Vom 9. März 1961)

---

Die Bundesversammlung  
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,  
gestützt auf Artikel 27, Absatz 1 der Bundesverfassung,  
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 24. Januar 1961<sup>1)</sup>,  
beschliesst:

Art. 1

An die Kosten der baulichen Erweiterung der Polytechnischen Schule der Universität Lausanne im budgetierten Betrag von 11,1 Millionen Franken wird ein einmaliger Bundesbeitrag von einem Drittel, höchstens jedoch von 3,7 Millionen Franken, bewilligt.

Art. 2

Die Auszahlung des Bundesbeitrages wird an die Voraussetzung geknüpft, dass die Restfinanzierung des gesamten Bauvorhabens sichergestellt ist.

Art. 3

<sup>1)</sup> Dieser Beschluss ist nicht allgemeinverbindlich und tritt sofort in Kraft.

<sup>2)</sup> Der Bundesrat ist mit dem Vollzug beauftragt.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 7. März 1961.

Der Präsident: **A. Antognini**

Der Protokollführer: **F. Weber**

---

<sup>1)</sup> BBI 1961, I, 133.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 9. März 1961.

Der Präsident: **Emil Duft**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

---

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:  
Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 9. März 1961.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

**Ch. Oser**

5606

---

**Bundesbeschluss**  
über  
**den Beitrag der Schweiz**  
**an das Internationale Erziehungsamt in Genf**

(Vom 21. März 1961)

---

Die Bundesversammlung  
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,  
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 12. Dezember 1960<sup>1)</sup>,  
beschliesst:

Art. 1

Der jährliche Beitrag an das Internationale Erziehungsamt in Genf wird für die Jahre 1961 bis 1970 auf 50 000 Franken festgesetzt.

---

<sup>1)</sup> BBl 1960, II, 1409.

## **Bundesbeschluss über die Gewährung eines Beitrages an die Kosten der baulichen Erweiterung der Polytechnischen Schule der Universität Lausanne (Vom 9. März 1961)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1961
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	13
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	30.03.1961
Date	
Data	
Seite	626-627
Page	
Pagina	
Ref. No	10 041 267

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.